



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 929 299 876
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CHILI GRUNERLØKKA AS
Forretningsadresse: Toftes gate 25A
0556 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tu Anh Hoang
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 08.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 27.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		7 917 470	1 813 387
Sum inntekter		7 917 470	1 813 387
Kostnader			
Varekostnad		4 646 626	1 650 540
Lønnskostnad	1	2 161 804	315 276
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	103 467	36 202
Annen driftskostnad		1 189 627	249 620
Sum kostnader		8 101 524	2 251 638
Driftsresultat		-184 054	-438 251
Finansinntekter og finanskostnader			
Sum finansinntekter		0	0
Annen rentekostnad		39 728	6 982
Sum finanskostnader		39 728	6 982
Netto finans		-39 728	-6 982
Resultat før skattekostnad		-223 782	-445 234
Årsresultat		-223 782	-445 234
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-223 782	-445 234
Sum overføringer og disponeringer		-223 782	-445 234



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	542 425	211 376
Sum varige driftsmidler		542 425	211 376
Finansielle anleggsmidler			
Andre langsiktige fordringer	3	0	11 082
Sum finansielle anleggsmidler		0	11 082
Sum anleggsmidler		542 425	222 458
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		527 162	227 537
Sum varer		527 162	227 537
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer		225 624	57 880
Sum fordringer		225 624	57 880
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		141 382	373 181
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		141 382	373 181
Sum omløpsmidler		894 168	658 598
SUM EIENDELER		1 436 593	881 056



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		900 000	900 000
Annen innskutt egenkapital		-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		894 430	894 430
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		669 016	445 234
Sum opptjent egenkapital		-669 016	-445 234
Sum egenkapital		225 414	449 196
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld	4	200 000	200 000
Sum annen langsiktig gjeld		200 000	200 000
Sum langsiktig gjeld		200 000	200 000
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		113 627	82 481
Skyldige offentlige avgifter		152 144	61 908
Annen kortsiktig gjeld		745 407	87 470
Sum kortsiktig gjeld		1 011 178	231 860
Sum gjeld		1 211 178	431 860
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 436 593	881 056



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 653707

Enheten

Organisasjonsnummer: 929 299 876
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: CHILI GRUNERLØKKA AS
Forretningsadresse: Toftes gate 25A
0556 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Tu Anh Hoang
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 08.06.2024

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 20.07.2024

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 929 299 876
CHILI GRUNERLØKKA AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		7 917 470	1 813 387
Sum inntekter		7 917 470	1 813 387
Kostnader			
Varekostnad		4 646 626	1 650 540
Lønnskostnad	1	2 161 804	315 276
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	103 467	36 202
Annen driftskostnad		1 189 627	249 620
Sum kostnader		8 101 524	2 251 638
Driftsresultat		-184 054	-438 251
Finansinntekter og finanskostnader			
Sum finansinntekter		0	0
Annen rentekostnad		39 728	6 982
Sum finanskostnader		39 728	6 982
Netto finans		-39 728	-6 982
Resultat før skattekostnad		-223 782	-445 234
Årsresultat		-223 782	-445 234
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		-223 782	-445 234
Sum overføringer og disponeringer		-223 782	-445 234



Organisasjonsnr: 929 299 876
CHILI GRUNERLØKKA AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.			
	2	542 425	211 376
Sum varige driftsmidler		542 425	211 376
Finansielle anleggsmidler			
Andre langsiktige fordringer			
	3	0	11 082
Sum finansielle anleggsmidler		0	11 082
Sum anleggsmidler		542 425	222 458
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		527 162	227 537
Sum varer		527 162	227 537
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer			
		225 624	57 880
Sum fordringer		225 624	57 880
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
		141 382	373 181
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		141 382	373 181
Sum omløpsmidler		894 168	658 598
SUM EIENDELER		1 436 593	881 056

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital
Innskutt egenkapital



Aksjekapital	900 000	900 000
Annen innskutt egenkapital	-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital	894 430	894 430
Opptjent egenkapital		
Udekket tap	669 016	445 234
Sum opptjent egenkapital	-669 016	-445 234
Sum egenkapital	225 414	449 196
Gjeld		
Langsiktig gjeld		
Sum avsetninger for forpliktelseser	0	0
Annen langsiktig gjeld		
Øvrig langsiktig gjeld	200 000	200 000
Sum annen langsiktig gjeld	200 000	200 000
Sum langsiktig gjeld	200 000	200 000
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	113 627	82 481
Skyldige offentlige avgifter	152 144	61 908
Annen kortsiktig gjeld	745 407	87 470
Sum kortsiktig gjeld	1 011 178	231 860
Sum gjeld	1 211 178	431 860
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	1 436 593	881 056



Organisasjonsnr: 929 299 876
CHILI GRUNERLØKKA AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Salgsinntekter Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. Klassifisering og vurdering av balanseposter Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Fordringer Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. Varebeholdninger Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste verdi av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans. Varige driftsmidler Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt: Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Leieavtaler er ikke balanseført. Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

2.00

Note

1

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

Lønn	Årets	Fjorårets
	1840453.00	276315.00



<u>Folketrygdavgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	265720.00	38960.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	44085.00	0.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	11546.00	0.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	2161804.00	315276.00

Note

Ekstraordinære inntekter og kostnader

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
------------	--------------

Note

2

Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

<u>Anskaffelseskost 01.01.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	247578.00	0.00
<u>Tilgang i året</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	434516.00	0.00
<u>Anskaffelseskost 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	682094.00	0.00
<u>Samlede av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	139669.00	0.00
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	542425.00	0.00
<u>Årets av-/nedskrivn.</u>	<u>Varige driftsmidler</u>	<u>Immaterielle eiend.</u>
	103467.00	0.00

Anskaffelseskost - balanseførte lånekostnader, egentilvirkede anleggsmidler

Goodwill spesifisert for hvert enkelt virksomhetskjøp

Avskrivningsplan for goodwill som er lenger enn fem år - begrunnelse

Mer om varige driftsmidler/immaterielle eiendeler

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn



Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

Note

3

Fordringer

Fordringer som forfaller senere enn ett år etter regnskapsårets slutt

Mer om fordringer

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------

Note

4

Gjeld

Gjeld som forfaller til betaling mer enn fem år etter regnskapsårets slutt

Gjeld sikret ved pant eller lignende sikkerhet i eiendeler

Balanseført verdi av de pantsatte eiendeler

Summen av garantiforpliktelser som ikke er regnskapsført

Garantiforpliktelser som er sikret ved pant

Mer om gjeld



Note

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



CHILI GRUNERLØKKA AS
929 299 876

Resultatregnskap

	Note	2023	12.05 - 31.12.2022
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		7 917 470	1 813 387
Sum driftsinntekter		7 917 470	1 813 387
Driftskostnader			
Varekostnad		-4 646 626	-1 650 540
Lønnskostnad	1	-2 161 804	-315 276
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	2	-103 467	-36 202
Annen driftskostnad		-1 189 627	-249 620
Sum driftskostnader		-8 101 524	-2 251 638
Driftsresultat		-184 054	-438 251
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		-39 728	-6 982
Sum finanskostnader		-39 728	-6 982
Netto finans		-39 728	-6 982
Resultat før skattekostnad		-223 782	-445 234
Årsresultat		-223 782	-445 234
Overføringer			
Udekket tap		-223 782	-445 234
Sum overføringer		-223 782	-445 234



CHILI GRUNERLØKKA AS
929 299 876

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	2	542 425	211 376
Sum varige driftsmidler		542 425	211 376
Finansielle anleggsmidler			
Andre langsiktige fordringer	3	0	11 082
Sum finansielle anleggsmidler		0	11 082
Sum anleggsmidler		542 425	222 458
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		527 162	227 537
Sum varer		527 162	227 537
Fordringer			
Andre kortsiktige fordringer		225 624	57 880
Sum fordringer		225 624	57 880
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		141 382	373 181
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		141 382	373 181
Sum omløpsmidler		894 168	658 598
SUM EIENDELER		1 436 593	881 056



CHILI GRUNERLØKKA AS
929 299 876

Balanse

	Note	31.12.2023	31.12.2022
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital		900 000	900 000
Annen innskutt egenkapital		-5 570	-5 570
Sum innskutt egenkapital		894 430	894 430
Opptjent egenkapital			
Udekket tap		-669 016	-445 234
Sum opptjent egenkapital		-669 016	-445 234
Sum egenkapital		225 414	449 196
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld	4	200 000	200 000
Sum annen langsiktig gjeld		200 000	200 000
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		113 627	82 481
Skyldige offentlige avgifter		152 144	61 908
Annen kortsiktig gjeld		745 407	87 470
Sum kortsiktig gjeld		1 011 178	231 860
Sum gjeld		1 211 178	431 860
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		1 436 593	881 056

Oslo, 18.07.2024

Tu Anh Hoang (sign)
styrets leder / daglig leder

Quang An Tam Tran (sign)
styremedlem



CHILI GRUNERLØKKA AS
929 299 876

Noter

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Tilsvarende klassifiseres gjeld som kortsiktig hvis gjelden forfaller til betaling innen ett år. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste verdi av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

Forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien. Leieavtaler er ikke balanseført.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2022 til 2023.

Note 1 - Lønnskostnader

Spesifikasjon av lønnskostnader	2023	12.05 - 31.12.2022
Lønn	1 840 453	276 315
Arbeidsgiveravgift	265 720	38 960
Pensjonskostnader	44 085	0
Andre relaterte ytelser	11 546	0
Sum	2 161 804	315 276



CHILI GRUNERLØKKA AS
929 299 876

Note 2 - Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

	Varige driftsmidler
Anskaffelseskost 01.01.	247 578
Tilgang i året	434 516
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.	682 094
Samlede avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger	-139 669
Balanseført verdi per 31.12.	542 425
Avskrivninger, nedskrivninger og reverseringer av nedskrivninger i regnskapsåret	103 467

Note 3 - Fordringer

Note 4 - Gjeld og garantiforpliktelser

Antall årsverk

Antall årsverk sysselsatt i regnskapsåret: 2

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer, eiere med videre

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til medlemmer av styrende organer.